

Vol. 14, n° 1
PRINTEMPS
ÉTÉ 2017

Le bulletin

d'Ahuntsic-Cartierville

5

Portrait d'un organisme
Club aquatique les piranhas du Nord

20

Festivités du 375^e de MTL
dans Ahuntsic-Cartierville

36

Découvrez le Parcours Gouin
en triporteur



Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

En cette année spéciale, marquée par le 375^e anniversaire de fondation de la ville de Montréal, nous sommes fiers de vous présenter l'édition Printemps – Été 2017 du Bulletin de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

En parcourant ses pages, vous aurez l'occasion de découvrir plusieurs activités, qui vous permettront de profiter pleinement des belles journées estivales qui nous attendent. Vous y découvrirez également des renseignements utiles sur les divers services offerts par l'arrondissement.

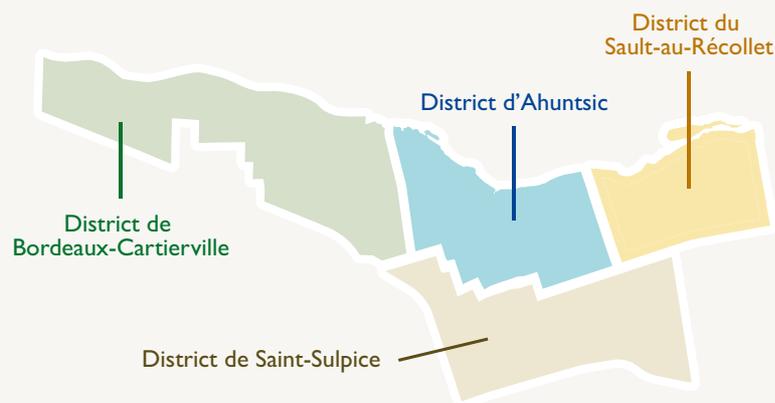
Nous vous encourageons à consulter régulièrement le site Internet de l'arrondissement pour obtenir des renseignements complémentaires à tout ce qui vous est présenté dans ce bulletin.

En terminant, nous vous invitons à conserver ce guide dans un endroit bien visible afin de connaître en tout temps les lieux et les dates des événements qui marqueront l'été 2017 dans notre bel arrondissement.

Pierre Gagnier
Maire de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

Pour tout savoir sur les services municipaux,
composez le **311**.

Pour joindre un conseiller ou une conseillère :
514 872-2246.



Harout Chitilian
Conseiller de la Ville,
district de Bordeaux-
Cartierville

harout.chitilian
@ville.montreal.qc.ca



Émilie Thuillier
Conseillère de la Ville,
district d'Ahuntsic

emilie.thuillier
@ville.montreal.qc.ca



Pierre Desrochers
Conseiller de la Ville,
district de Saint-
Sulpice

p.desrochers
@ville.montreal.qc.ca



Lorraine Pagé
Conseillère de la Ville,
district du Sault-au-
Récollet

lorraine.page
@ville.montreal.qc.ca



Dans le cadre du 375^e anniversaire de la fondation de la Ville de Montréal, l'arrondissement est fier de vous offrir, en collaboration avec ses partenaires, un programme d'activités qui témoigne des richesses et de la vitalité culturelle d'Ahuntsic-Cartierville. Les festivités estivales débuteront avec Fêtons Ahuntsic-Cartierville au parc Ahuntsic, le 3 juin.

Puis, le 8 juin, l'arrondissement inaugurera le tout nouveau pavillon d'accueil du Parcours Gouin. Ce projet écologique d'envergure bonifiera l'offre de services à la population et contribuera au rayonnement d'Ahuntsic-Cartierville.

Plusieurs projets stimulants voient le jour en 2017

Les prochains mois seront marqués par :

- l'entrée en fonction de la colmateuse de nids-de-poule à tête mécanisée, un nouvel équipement partagé entre Ahuntsic-Cartierville et trois autres arrondissements;
- l'implantation de la collecte des résidus alimentaires. Dès le 1^{er} mai, tous les résidents habitant une propriété de huit logements et moins du district du Sault-au-Récollet verront une de leur collecte de déchets remplacée par une collecte de résidus alimentaires;
- le projet de construction de la patinoire extérieure, réfrigérée et multisports prévu à l'automne 2017 dans le district de Bordeaux-Cartierville et obtenu grâce à la Fondation des Canadiens pour l'enfance et son programme Bleu Blanc Bouge.

De plus, nous poursuivons notre participation au programme Canopée qui nous permettra de planter un minimum de 368 arbres, d'essences diverses, sur l'ensemble du territoire. Ce programme assure le maintien d'un couvert végétal diversifié et attrayant en remplacement des arbres atteints par l'agrile du frêne.

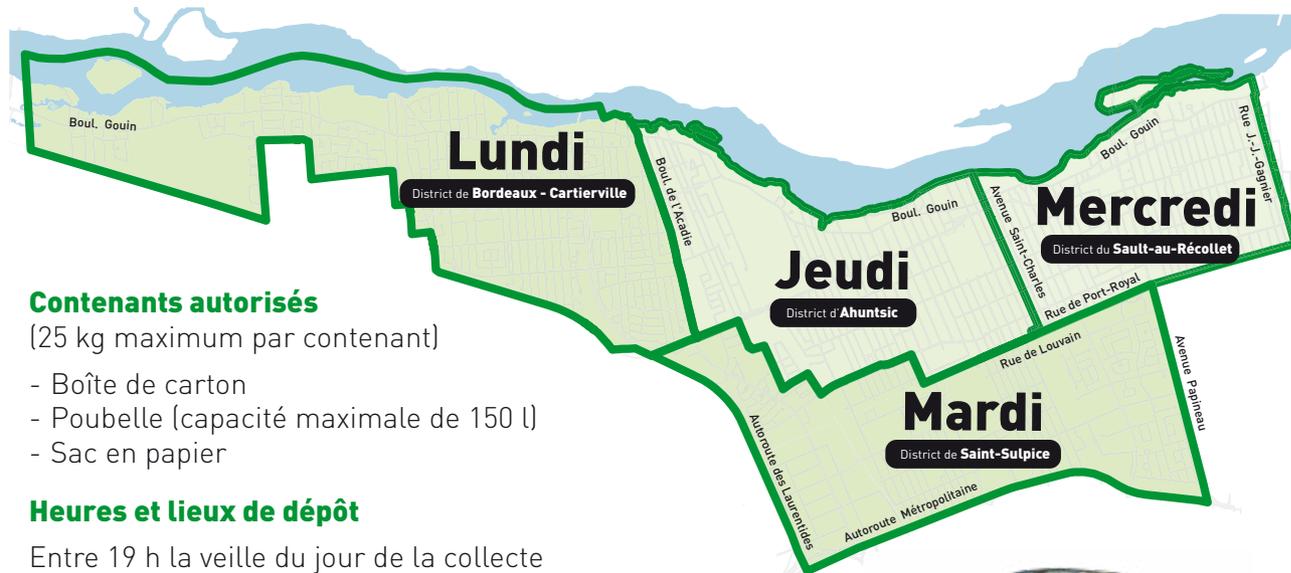
Je vous souhaite une formidable saison estivale!

Michèle Giroux
Directrice de l'arrondissement



L'arrondissement offre une collecte des résidus verts. On parle notamment des feuilles mortes, des rognures de gazon, ou encore des résidus de désherbage, de préparation de semis ou de plantation et de déchaumage. Cette collecte se fera **en continu du 24 avril au 30 novembre 2017**. Notez toutefois que, dans le cadre de la lutte contre l'agrile du frêne, les branches de toutes espèces d'arbres feuillus ne sont pas acceptées dans cette collecte.

Un district, une journée de collecte



Contenants autorisés

(25 kg maximum par contenant)

- Boîte de carton
- Poubelle (capacité maximale de 150 l)
- Sac en papier

Heures et lieux de dépôt

Entre 19 h la veille du jour de la collecte et 7 h le jour même.

Devant votre résidence, le plus près possible de la voie publique, en laissant le trottoir libre pour la circulation piétonne.

Information

311 ou www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville

Herbicyclage et feuillicyclage : deux méthodes à adopter

L'herbicyclage consiste à laisser le gazon déchiqueté sur place lors de la tonte. Il permet d'entretenir votre jardin de manière écologique, d'améliorer la qualité du sol, d'en préserver l'humidité et d'augmenter la résistance de la pelouse à la sécheresse et aux maladies.

Le feuillicyclage consiste à tondre les feuilles mortes et à les laisser au sol. Il permet aux feuilles déchiquetées de se décomposer sur place. Ces résidus de feuilles produiront un engrais naturel pour votre pelouse.



Portrait d'un organisme

Le club aquatique les Piranhas du Nord (CAPN)

Organisme à but non lucratif dont le siège social est situé à la piscine Sophie-Barat, le club fêtera bientôt ses 30 ans. Constitué pour offrir à la population d'Ahuntsic-Cartierville des services aquatiques de qualité, sécuritaires et à prix abordable, il propose une variété de cours destinés tant aux enfants qu'aux adultes. Son dynamique club de sauvetage est reconnu à travers le Québec.



Principales activités au calendrier 2017

Activité	Programme	Inscription
Camp d'été spécialisé en natation	de la Croix-Rouge	Dès le 1 ^{er} mars
Club de natation pour enfants et maîtres nageurs	saison 2017-2018	Début août
Club de nage synchronisée	saison 2017-2018	Début août
Club de sauvetage sportif	saison 2017-2018	Début août
Cours et requalification de sauvetage		En tout temps en ligne, par le biais d'AMILIA.
Cours de natation pour les enfants	de la Croix-Rouge session d'automne	En septembre
Cours d'aquaforme pour les personnes âgées de 55 ans et plus	session d'automne	En septembre



Information

Piscine Sophie-Barat,
10851, avenue Saint-Charles
514 385-1525

www.clubcapn.com

✉ infos@clubcapn.com



Aimez leur page :
www.facebook.com/clubCAPN



Installations aquatiques

Pour vous rafraîchir et vous amuser en toute sécurité!

Vous aimeriez vous baigner en famille ou avec des amis? Optez pour nos installations aquatiques. C'est gratuit, profitez-en!

Piscines extérieures

Du 16 juin au 20 août 2017
Tous les jours de 10 h à 19 h 30

Complexe aquatique Gabriel-Lalemant

Piscine et pataugeoire
2350, rue Sauvé Est à
l'angle de la rue de Lille



Complexe aquatique Marcelin-Wilson

Piscine, pataugeoire et jeux d'eau
1655, rue Dudemaine à l'angle du
boulevard de l'Acadie



Pataugeoires

Réservées aux enfants âgés de
8 ans et moins

Du 16 juin au 20 août 2017

Horaire : consultez le site
Internet www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville.

Ahuntsic

10555, rue Lajeunesse à
l'angle de la rue Prieur Est



Henri-Julien

9260, rue Saint-Denis à
l'angle de la rue Chabanel Est

De Mésy

12120, rue Grenet à l'angle
de la rue De Mésy



Saint-Paul-de-la-Croix

9900, avenue Hamel à
l'angle de la rue Sauriol Est



Jeux d'eau

De la fin juin au début septembre,
7 jours par semaine

Horaire : consultez le site
Internet www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville.

De Mésy

12120, rue Grenet à
l'angle de la rue De Mésy



Ahuntsic

10555, rue Lajeunesse à
l'angle de la rue Prieur Est



Saint-Alphonse

8888, avenue de Chateaubriand
à l'angle du boulevard Crémazie Est



Saint-André-Apôtre

215, rue Prieur Ouest à l'angle de
l'avenue de l'Esplanade



Saint-Benoît

521, rue Sauvé Ouest à l'angle de la rue Meilleur

Saint-Simon-Apôtre

260, rue Legendre à l'angle de la rue Meunier



Sault-au-Récollet

10550, rue De Saint-Firmin Ouest à l'angle Prieur Est



Piscines intérieures

YMCA Cartierville

11885, boulevard Laurentien



Horaire : consultez

le www.ymcaquebec.org

Complexe sportif Claude-Robillard

1000, avenue Émile-Journault



Information pour le bain libre :

514 872-6900

Complexe sportif du collège de Bois-de-Boulogne

10500, avenue de Bois-de-Boulogne

Horaire : consultez le

www.complexesportif.bdeb.qc.ca

École Sophie-Barat

10851, avenue Saint-Charles



Information : 514 872-1136

Réouverture de la piscine Sophie-Barat

**L'installation aquatique
s'est fait une beauté!**

La piscine remise à neuf et nouvellement dotée d'une technologie de pointe (système de ventilation, de filtration, etc.) est maintenant ouverte. Venez en profiter!

Bain libre pour tous

Horaire du 19 juin au 20 août

Lundi : 18 h à 19 h 25

Mardi au vendredi : 12 h 30 à 15 h 55
et 18 h à 19 h 25

Samedi et dimanche : 11 h à 15 h 55

Information : www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville



Réservation de terrains sportifs extérieurs

Bocce, pétanque, basketball et volleyball

Composez le 311.

Baseball

Communiquez avec l'Association des sports de balle de Montréal (ASBM) au 514 722-2551, poste 219 ou par télécopieur au 514 722-8149.

✉ asbm@csm-sport.ca

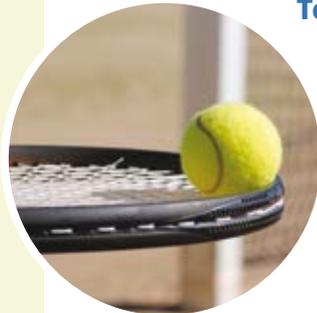
www.asbm.ca



Soccer

Communiquez avec la Commission sportive de Montréal au 514 722-2551, poste 224 ou par télécopieur au 514 722-8149.

✉ asbm@csm-sport.ca



Tennis

Une réservation est requise lorsque la surveillance est assurée. Les horaires sont sujets à changements selon les conditions météorologiques.

Nicolas-Viel (9 terrains)

Parc Nicolas-Viel, 95, boul. Gouin Ouest
514 872-1140

Du 28 avril au 16 juin

Lundi au jeudi : sans surveillance
Vendredi : de 16 h à 20 h
Samedi et dimanche : de 9 h à 19 h

Du 17 juin au 4 septembre

Lundi au vendredi : de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche : de 9 h à 19 h

Du 5 septembre au 1^{er} octobre

Lundi au vendredi : de 16 h à 20 h
Samedi et dimanche : de 9 h à 19 h

Du 2 au 9 octobre : sans surveillance

Marcelin-Wilson (6 terrains)

Parc Marcelin-Wilson,
11301, boul. de l'Acadie
514 404-6278

Du 28 avril au 16 juin : sans surveillance

Du 17 juin au 4 septembre

Lundi au vendredi : de 16 h à 20 h
Samedi et dimanche : de 9 h à 20 h

Du 5 septembre au 9 octobre :

sans surveillance

Henri-Julien (4 terrains)

Parc Henri-Julien, 9300, rue Saint-Denis
514 604-0474

Du 28 avril au 16 juin et du 5 septembre au 9 octobre : sans surveillance

Du 17 juin au 4 septembre

Lundi au dimanche : de 9 h à 19 h

Camille (Saraguay) (1 terrain)

Parc Camille, 9300, boul. Gouin Ouest

Du 28 avril au 9 octobre

Tous les jours de la semaine : de 7 h à 23 h
Aucune réservation requise

Cours de tennis • Adulte, junior, individuel

Communiquez avec Tennis Montréal : 514 270-2724

www.tennismontreal.qc.ca

Camps de jour estivaux

Du 26 juin au 18 août



Il est toujours temps d'inscrire votre enfant, âgé de 6 à 13 ans, aux camps de jours. Sept camps de jour, huit points de service, dont quatre qui accueillent les enfants âgés de 4 à 5 ans.

Au programme

Jeux, baignade, grande sortie chaque semaine, pique-niques, sports collectifs, loisirs scientifiques, ateliers, événements spéciaux, etc.

Encadrement des jeunes

Les animateurs détiennent un minimum de 50 heures de formation en animation ainsi qu'une formation de premiers soins. Le ratio en vigueur est d'un animateur pour 15 jeunes (6-13 ans) et d'un animateur pour 10 jeunes (4-5 ans).

Horaire des camps de jour

De 9 h à 16 h

Horaire des services d'accueil

De 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h

Tarifs

75 \$ par semaine pour le camp de jour (9 h à 16 h)

35 \$ par semaine pour le service d'accueil (7 h à 9 h et de 16 h à 18 h)

Une partie du paiement est exigé au moment de l'inscription.

Inscription

Consultez les sites Internet des organismes suivants ou l'assistante intervention-loisirs au 514 872-7099.

Camps de jour

L'Acadie, 514 856-2224
www.loisirsdelacadie.ca

Les copains de Saint-Simon
514 872-3273
www.lescopainsdestsimon.com

Saints-Martyrs-Canadiens
514 872-5333
www.loisirsstsmartyrs.com

Henri-Julien, 514 872-6696
www.loisirschristroi.com

Saint-André-Apôtre, 514 872-6290
www.loisirsufa.ca

Sophie-Barat, 514 872-1015
www.loisirssophiebarat.ca

Sainte-Odile, 514 872-6016
www.slso.ca

Camps de jour spécialisés en sports

Les Piranhas du Nord (aquatique)
514 385-1525, www.clubcapn.com

Acadé-kicks (taekwondo)
www.acadekicks.com/camp-de-jour

Jeunes animateurs bénévoles (JAB)

Tu es âgé(e) de 14 ou 15 ans?
Tu aimerais vivre une expérience d'animation auprès de la clientèle des camps de jour? Inscris-toi au programme JAB.

Information

Communique avec l'assistante intervention-loisirs : 514 872-7099.



Plantez un arbre et encouragez la biodiversité urbaine

La campagne «**Un arbre pour mon quartier**» vous permet d'acheter un ou plusieurs arbres à prix fort avantageux. Elle s'inscrit dans un effort global d'augmentation du couvert végétal de l'île de Montréal, dans le cadre du Plan d'action Forêt urbaine.

Les bienfaits des arbres en ville

Voici pourquoi les arbres sont avantageux :

- ils améliorent la qualité de l'air;
- ils limitent l'effet des îlots de chaleur;
- ils fournissent de l'ombre en été, réduisant les coûts de climatisation;
- ils retiennent l'eau de ruissellement et diminuent les risques d'inondation;
- ils réduisent la pollution par le bruit et améliorent le paysage;
- ils fournissent un abri à la faune et permettent une plus grande biodiversité en ville.

Pour choisir votre arbre

Les acheteurs intéressés peuvent s'inscrire par le biais du site Internet à

www.unarbrepourmonquartier.org ou communiquer avec l'organisme Ville en vert.

Ville en vert
10416, rue Lajeunesse
514 447-6226

Point de service de l'ouest
5765, boul. Gouin Ouest
514 856-9053

Périodes d'achat

Du 10 avril au 31 mai et du 28 août au 27 septembre



Pour en savoir davantage sur les arbres, consultez en ligne « Les arbres urbains, privés et publics » au www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville

Collecte des résidus alimentaires



Depuis le 1^{er} mai 2017, l'arrondissement offre aux résidents d'immeubles résidentiels de huit logements et moins du district du Sault-au-Récollet la collecte des résidus alimentaires. Cette collecte s'ajoute à celle offerte depuis 2016 aux résidents du district d'Ahuntsic.

Le bilan des résidus alimentaires est excellent grâce à la participation de la population. **Merci aux résidents d'Ahuntsic!** Au total, 618 tonnes de résidus ont été ramassées! D'ici 2019, le service de la collecte des résidus alimentaires sera déployé sur l'ensemble du territoire au bénéfice de toute la population.

Que met-on dans le bac brun? Presque tous les résidus alimentaires issus de la préparation des repas et autres restes de tables peuvent être déposés dans le bac brun.

Attention! Si vous utilisez des sacs pour vos bacs, seuls les sacs compostables certifiés qui affichent les logos suivants peuvent être utilisés.



SACS COMPOSTABLES



SACS EN PAPIER



SACS EN PAPIER JOURNAL (faits maison)

À ne pas oublier

Lorsque le service de collecte de résidus alimentaire est offert, il remplace une des deux collectes d'ordures ménagères.

Trucs et conseils



Congelez vos résidus alimentaires. Enveloppez les restes de viande ou de poisson dans un papier pour éviter les odeurs et la présence d'insectes.



Déposez une feuille de papier journal au fond du bac afin d'absorber le liquide.



Saupoudrez un peu de bicarbonate de soude dans le bac pour prévenir les odeurs.



Rincez le bac, lorsqu'il est vide, avec un seau d'eau et du détergent doux ou avec de l'eau et du vinaigre.



Appliquez un peu d'onguent camphré contre la toux autour du couvercle du bac pour éloigner les animaux.



Aspergez du vinaigre ou du sel sur les vers blancs pour les tuer.

Avenue piétonne Park Stanley

Édition estivale 2017

Redonner l'espace de rue aux piétons, voilà l'objectif édicté dans le Programme d'implantation de rues piétonnes de la Ville de Montréal. C'est dans le respect de ce programme que se tiendra l'édition 2017 de l'avenue piétonne Park Stanley qui comporte deux phases.

Phase I

L'arrondissement prévoit aménager un site piéton temporaire du mois de juin à la fête du Travail. Les résidents auront ainsi une fois de plus accès à la rivière des Prairies. Nouvellement cette année, les activités d'animation et de loisirs seront offertes à partir du tout nouveau pavillon d'accueil du Parcours Gouin.

Phase II

Dès septembre, les travaux d'implantation de mesures permanentes débiteront. Le concept permanent mis sur pied par la firme LN Paysage a été présenté aux résidents lors d'une soirée publique d'information tenue en novembre 2016. Satisfaits, les citoyens ont grandement apprécié la prise en compte de leurs commentaires et suggestions lors de soirées publiques antérieures.

**Ce site vous appartient,
venez en profiter!**



© LN Paysage

Dès le 10 juin

Visitez le pavillon du Parcours Gouin

Cet été, ne cherchez plus les conteneurs verts sur l'avenue piétonne Park Stanley. Ils ont cédé leur place au tout nouveau pavillon du Parcours Gouin, situé à proximité du parc Maurice-Richard, soit au 10905, rue Basile-Routhier, à l'est du pont Viau et à quelques pas de la station de métro Henri-Bourassa.



Legs à l'occasion du 375^e de Montréal

Ce pavillon constitue le legs du 375^e anniversaire de fondation de la Ville de Montréal aux Montréalais. On y trouve un centre d'interprétation sur le développement durable, un café et un comptoir de location et de prêt d'équipement sportif. Le pavillon ouvert à l'année sert aussi

comme halte cycliste, halte piétonne, lieu d'éducation à l'environnement ainsi que lieu culturel et de loisirs. C'est l'organisme GUEPE qui en assurera la gestion.

Surveillez le programme d'activités dans les journaux locaux, sur le site Internet au www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville ou dans l'infolettre.

On vous y attend!





L'été dans les parcs... On trouve toujours à s'amuser!

L'arrondissement compte plusieurs équipes d'animation, dont l'équipe itinérante, de retour cet été, et les équipes d'animation des parcs Gabriel-Lalemant, Saint-Simon-Apôtre et Raimbault.

L'équipe itinérante sillonnera l'ensemble du territoire pour proposer une variété d'activités qui se dérouleront dans des parcs sélectionnés. La programmation y sera affichée une semaine avant sa venue. Surveillez-la!

C'est toutefois sur une base quotidienne que des animateurs accueilleront les jeunes et les moins jeunes aux parcs Gabriel-Lalemant, Saint-Simon-Apôtre et Raimbault. Leur mission? Organiser des jeux, proposer des activités de toutes sortes.

Horaire*

Lundi au vendredi de 15 h à 20 h 30

Samedi et dimanche de 10 h à 20 h 30

Peu importe l'équipe d'animation, le plaisir de jouer, de bouger dehors dans un environnement enchanteur pour savourer l'été est garanti. Venez en profiter!

**Horaire sujet à changement selon l'heure du coucher du soleil.*

Animation estivale gratuite

Les projets parcs permettent aux jeunes âgés de 6 à 12 ans issus de secteurs défavorisés d'Ahuntsic-Cartierville de profiter gratuitement, tout au long de l'été, d'activités sportives, culturelles et de loisirs.

Endroits : parcs de Louisbourg et Marcelin-Wilson

Information : Loisirs Sainte-Odile, 514 872-6016



Ahuntsic-Cartierville s'enjolie

Pour améliorer la qualité de vie des citoyens, l'arrondissement prévoit réaliser les travaux dans certains de ses parcs.

District du Sault-au-Récollet

- parc Saint-Paul-de-la-Croix : aménagement de terrains de baseball

District d'Ahuntsic

- parc Marcelin-Wilson : aires de jeux pour les enfants de 2 à 5 ans et pour ceux de 6 à 12 ans, un sentier et du mobilier
- parc Marcelin-Wilson : ajout d'un filet protecteur
- parc d'Auteuil : ajout d'un filet protecteur
- parcs des Bateliers et de la Merci : éradication du nerprun (plante envahissante). Trois phases sont complétées sur les cinq prévues.

District de Saint-Sulpice

- parc Henri-Julien : surface synthétique pour le rugby et le soccer et terrain de baseball
- parc du Boisé-de-Saint-Sulpice : éradication du nerprun



District de Bordeaux-Cartierville

- parc Raimbault : jeux d'eau, aire de jeu, terrain de volleyball de plage
- parc de Louisbourg : terrain de baseball et filet protecteur
- parc Sainte-Odile : aire de jeux pour les enfants de 6 à 12 ans

Certains parcs profiteront également d'un rehaussement des systèmes d'éclairage alors que d'autres obtiendront une mise aux normes électriques et une amélioration du contrôle des jeux d'eau.

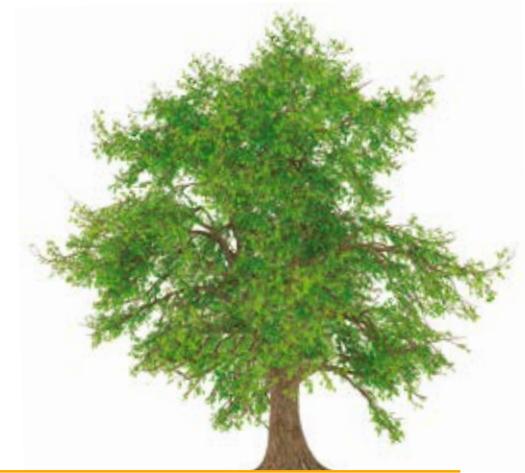
Ajout d'une voie cyclable sur le réseau

À la suite d'une demande des citoyens, l'arrondissement, en collaboration avec la ville-centre, planifie l'ajout d'une voie cyclable sur l'av. Georges-Baril, entre le boul. Gouin Est et la rue de Port-Royal Est. L'implantation de cette voie cyclable est prévue pour 2017 ou 2018.

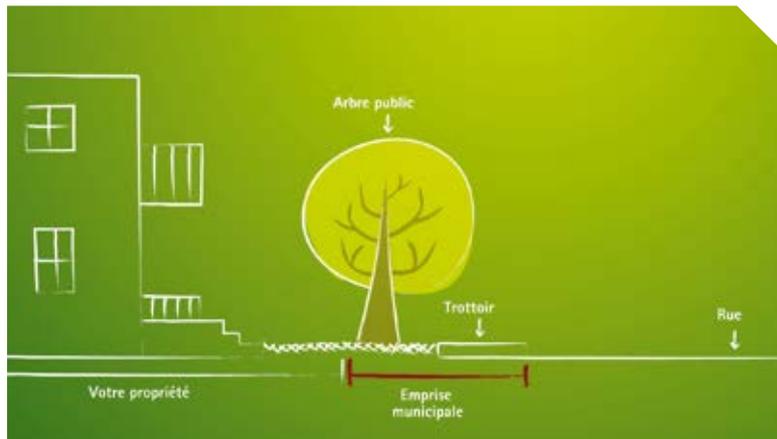
Plantation d'arbres publics

Le citoyen, gardien de la forêt urbaine

Afin de développer sa forêt urbaine et d'augmenter l'étendue de son couvert végétal grandement touché par les effets néfastes de l'agrile du frêne, l'arrondissement planifie la plantation d'arbres publics, entre autres, dans l'emprise municipale, soit la portion de terrain située entre le trottoir et une propriété (voir schéma).



Les emplacements des nouveaux arbres et la sélection des essences sont faits par les inspecteurs et les agents techniques en horticulture et arboriculture de l'arrondissement. Leurs choix tiennent compte de l'environnement afin d'assurer une biodiversité adéquate sur le territoire d'Ahuntsic-Cartierville.



Marquage des emplacements des futurs arbres

Le lieu de chaque arbre à planter est marqué par un trait de peinture sur le trottoir. Le blanc lorsque l'arbre sera planté par l'arrondissement et le vert fluo indique que la plantation sera mise en terre par une firme privée supervisée par les équipes des Grands Parcs dans le cadre du Plan d'action Canopée pour 2018. Chacun des arbres sera planté dans le parterre, vis-à-vis de cette marque dans l'emprise, qui appartient à la Ville de Montréal.

On ne refuse pas la plantation d'un arbre

Les résidents ne peuvent refuser la plantation d'un ou de plusieurs arbres aux abords de leur résidence. De plus, déroger à la réglementation en vigueur concernant les arbres sur le domaine public est passible d'une amende. Chaque personne est pour nous un gardien de la forêt urbaine.

Pour embellir balcons et parterres

Distribution de fleurs, de paillis et de compost

Procurez-vous gratuitement des fleurs annuelles, des vivaces, du paillis de frêne et du compost en vrac pour votre jardin ou votre balcon. N'oubliez pas d'apporter un contenant rigide et une pelle.



Distribution aux résidents

Samedi 27 mai, de 9 h à 12 h

Une preuve de résidence est obligatoire. Une personne par adresse.

Un choix, par adresse

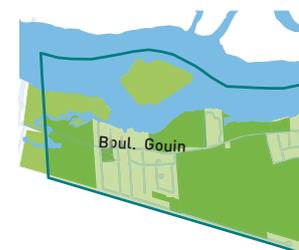
- 6 plants de fleurs annuelles et 6 plants de fines herbes
- 12 plants de fleurs annuelles et 1 plant de vivace
- 12 plants de fleurs annuelles et 1 plant de ciboulette

Distribution aux groupes*

Vendredi 26 mai, dès 14 h (sur rendez-vous seulement)

Inscription requise du 24 avril au 12 mai, au 514 447-6229

**Les groupes admissibles sont les CPE, les établissements d'enseignement public (niveaux primaire et secondaire), les habitations à loyer modique et les coopératives d'habitation, les résidences pour personnes âgées, les organismes à but non lucratif et les communautés religieuses d'Ahuntsic-Cartierville.*



Sites de distribution

1 District de Bordeaux-Cartierville

Pavillon du parc de Louisbourg

5455, rue de Louisbourg (entre les rues De Meulles et De Tracy)

2 District d'Ahuntsic

Pavillon du parc Ahuntsic

10555, rue Lajeunesse (entre la rue Prieur Est et le boulevard Henri-Bourassa Est)

3 District du Sault-au-Récollet

NOUVEAU SITE

Pavillon du parc Sault-au-Récollet,

10550, rue De Saint-Firmin (entre la rue Prieur Est et le boulevard Henri-Bourassa Est)

4 District de Saint-Sulpice

Patageoire du parc Henri-Julien

9260, rue Saint-Denis (entre les rues Legendre et Chabanel Est)

Fête des Plantes 3^e édition

Beau temps, mauvais temps, on vous attend!

Parc Ahuntsic, 10555, rue Lajeunesse, aux abords du pavillon

De 10 h à 14 h

En collaboration avec Ville en vert

Dégustations, ateliers, kiosques et conférences sur les thèmes de l'agriculture urbaine, du verdissement et de la saine alimentation.

Vente de plantes potagères, de fines herbes et de plantes indigènes.

Information

✉ florian@villeenvert.ca ou 514 447-6229



Le saviez-vous?

En vue de prévenir les risques de propagation de l'agrile du frêne, l'arrondissement effectue le déchetage des branches de frêne. Cette intervention tue automatiquement les insectes et les œufs présents dans le bois de l'arbre. Ces copeaux de bois peuvent ensuite être utilisés comme paillis dans les plates-bandes.

Relais rivière Un événement familial sur l'eau



CES ÉVÉNEMENTS SONT ANNULÉS

En raison de la crue printanière exceptionnelle de la rivière des Prairies, les comités organisateurs ont pris la décision d'annuler l'édition 2017 du Relais rivière et de la Fête de l'eau.

Samedi 17 juin, rassemblement à 8 h

Le Relais rivière est un événement récréatif de plein air offert au grand public. Il permet aux participants de tous les niveaux de faire une randonnée de deux à trois heures en kayak ou en rabaska sur la rivière des Prairies, du Cap Saint-Jacques jusqu'au parc de Beauséjour. Il est organisé par les arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville et de Pierrefonds-Roxboro, ainsi que par le Réseau des Grands parcs de la Ville de Montréal, en collaboration avec GUEPE.

Places limitées, inscription obligatoire au www.guepe.qc.ca.

Date limite d'inscription : 31 mai, 17 h

Information :

www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville ou 514 624-1427



Fête de l'eau au
parc de Beauséjour

Samedi 17 juin, de 12 h à 16 h

Venez accueillir les participants du Relais rivière au parc de Beauséjour!

Animation, musique et diverses activités gratuites sont organisées dans le cadre de la fête familiale qui s'y tiendra. Nous vous attendons en grand nombre!



Pense. Bouge. Mange. sports et loisirs Ahuntsic-Cartierville



La campagne Énergi'Ztoi! vise la promotion de saines habitudes de vie auprès des jeunes et des moins jeunes. Astuces, activités, treks urbains, boîtes à bouger, etc. Pour tout savoir sur cette campagne, aimez la page Facebook!

Course familiale Énergi'Ztoi!



En collaboration avec le Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement (GUEPE), Énergi'Ztoi! invite la population à se préparer pour la 3^e édition de la course familiale, qui aura lieu le dimanche 20 août. Quatre départs proposés. Surveillez l'information à venir pour vous inscrire.



Qu'est-ce que le trek urbain?

C'est un circuit de randonnée formé de six panneaux situés dans les parcs de Louisbourg, Sainte-Odile, Saint-Benoît et Sault-au-Récollet qui incitent la population à bouger. Les fondements explorés sont inspirés de la littérature physique :

- Coordination
- Équilibre
- Impulsion
- Rotation
- Force
- Locomotion
- Suspension
- Créativité



Les boîtes à bouger

Pour favoriser le jeu libre ainsi que le développement d'habiletés physiques et de créativité chez les jeunes, les boîtes à bouger sont accessibles en tout temps dans les parcs Raimbault, Marcelin-Wilson, Saint-Alphonse, Gabriel-Lalemant et Basile-Routhier (avenue piétonne).

L'arrondissement fait confiance aux citoyens et mise sur leur collaboration ainsi que sur leur respect du matériel pour assurer la poursuite de cette activité. Une nouvelle procédure pour accéder aux coffres est inscrite directement sur la boîte.

Célébrer l'histoire de Montréal, c'est aussi célébrer celle d'Ahuntsic-Cartierville

L'arrondissement, en collaboration avec ses partenaires, présente jusqu'au 31 décembre, plus d'une dizaine d'événements culturels gratuits auxquels toute la population est conviée. On vous attend! Tous les détails sur www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville (bouton rouge en page d'accueil).

Samedi 3 juin – 11 h

Lancement de la programmation officielle des festivités d'Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre de la fête annuelle de l'arrondissement. Surprise pour les 500 premiers arrivés!
Parc Ahuntsic

Samedi 17 juin – 11 h

Zone d'affluences
Spectacles de cirque sous le chapiteau (Vague de cirque), ateliers de confection d'objets festifs pour parader dans le parc, jeux de kermesse et animations.
Parc Ahuntsic

Dimanche 18 juin – 15 h

Pow-wow de l'amitié
Rencontre de musiques autochtone, maghrébine et rap. Venez danser avec les 12 musiciens et chanteurs d'OktoÉcho. Des ateliers familiaux de percussion seront offerts en après-midi.
Parc Ahuntsic, sous le chapiteau

Samedi 8 et dimanche 9 juillet

Parc Belmont 2017
Grande fête foraine champêtre
Évocation du parc Belmont avec carrousel vénitien, grande glissoire (*fun slide*), miroirs déformants, etc. Pique-nique d'époque en compagnie de comédiens. Exposition photo et vidéos retraçant une page de l'histoire de Cartierville.

De 11 h à 20 h 30 (cinéma plein air à la brunante)

Dimanche : de 11 h à 17 h
Parc Belmont (angle Lachapelle et Odette-Oligny)

Samedi 15 juillet – 14 h à 21 h

Montréal – 375 ans d'arts et de culture
Grande fête familiale et exposition d'arts visuels (aquarellistes, peintres et pastellistes) sur le thème du patrimoine architectural d'Ahuntsic-Cartierville. Le

parc Belmont mobile sera au rendez-vous. Des cours d'initiation à la danse (baladi, flamenco, contemporain, etc.) seront offerts. La fête se clôturera par un spectacle de danse haut en couleurs, à 19 h.

Parc Hironnelles

Du 8 juillet au 18 août

Parc Belmont mobile 2017
Dans six parcs d'Ahuntsic-Cartierville, animation ambulante dans un camion aux couleurs des fêtes d'autrefois. Vivez ou revivez l'esprit de la fête foraine du parc Belmont!

Au programme :

jeux de kermesse et cinéma en plein air les vendredis soirs.

Information et horaire

www.parcbelmont2017.com
514 332-6348

4 août – 18 h 30

Émission télé au réseau TVA

Sucré Salé fête le 375^e à Ahuntsic-Cartierville

Du 4 au 6 août

La Grande tournée

Un événement phare du 375^e qui se déploie pour mettre à l'honneur l'histoire d'Ahuntsic-Cartierville et ses gens, résidents et commerçants de toutes origines. Cirque à ciel ouvert, exposition historique ambulante, comptoir postal en lien avec le futur, rallye de quartier, exposition d'œuvres sur les façades des maisons, fêtes de ruelle, pique-nique géant, parcours gourmands et bien d'autres surprises. Parc Ahuntsic

Vendredi 18 août

Parc Belmont 2017 – Défilé de miniatures

Les jeunes des camps de jour auront passé l'été à confectionner des costumes et des marionnettes ainsi que des miniatures représentant certains manèges de l'époque du parc Belmont. Ils déambuleront dans les rues du quartier Bordeaux-Cartierville avec leurs œuvres. **Joignez-vous à eux et participez à la grande fête!**

Parc des Bateliers

Information

www.parcbelmont2017.com

514 856-2224, poste 1



© Alain Gauthier

Les dimanches 20 et 27 août et 10 septembre

On vient de partout danser, chanter et conter sur les rives de la rivière des Prairies dans Ahuntsic-Cartierville

Dans les parcs et sous les ponts, les 375 ans du patrimoine vivant sont célébrés en chansons, en musique, en contes et en danse traditionnelle.

Parcours Sault-au-Récollet, 15 h et 17 h

Départ : parvis de l'Église de La Visitation, 1847, boulevard Gouin Est

Parcours Ahuntsic, 15 h et 17 h

Départ : maison de la culture Ahuntsic-Cartierville, 10300, rue Lajeunesse

Parcours Île-de-la-Visitation, 15 h et 17 h

Départ : chalet d'accueil, 2425, boulevard Gouin Est

Vendredi 25 août

Premier départ à 20 h 30

Concert *Sept stations musicales des berges*

Venez vivre une expérience de concert inédite. Par petits groupes, parcourez sept stations situées au parc Basile-Routhier pour y entendre des œuvres classiques de l'histoire musicale de l'arrondissement et de Montréal. Soirée de mémoire, d'émotions et de découvertes pour un site exceptionnel. À la dernière station, création d'une œuvre par un compositeur renommé d'Ahuntsic-Cartierville.

Parc Basile-Routhier

Accueil : pavillon d'accueil du Parcours Gouin

31 décembre – 19 h 30

La Veillée Québec monde

Venez souligner la fin de l'année 2017! La salle de spectacle sera transformée en cabaret. Laissez-passer requis, offert dès le 2 décembre, à 13 h de la maison de la culture Ahuntsic-Cartierville, 10300, rue Lajeunesse.

Bibliothèques

Bibliothèque d'Ahuntsic

10300, rue Lajeunesse
514 872-0568

 BiblioAhuntsic

 BiblioAhuntsic



Café de Da

545, rue Fleury Est
514 872-5674



Une histoire, une bibliothèque, une ville, un pays! C'est avec enthousiasme que le Club t'invite cet été à célébrer l'histoire.

Au programme :

bricolages, contes, jeux de société, jeux de mots et vidéos. Surveille le calendrier des activités offert à la bibliothèque et en ligne au www.bibliomontreal.com. Il y aura trois grandes fêtes et des tirages de plusieurs prix à la fin de l'été!

FESTIVAL JE LIS, TU LIS... 2017

Pour les enfants âgés de 5 ans et moins

Comme chaque été, Bibi repart en tournée dans les parcs où des animatrices t'attendent sous leur tente pour te raconter de nouvelles histoires toutes plus passionnantes les unes que les autres. Tu pourras te procurer le calendrier dès le 3 juin dans les bibliothèques ou en ligne.

Nouveauté

Apporte ta carte d'abonnement pour emprunter des livres sur place.

Ngabo : comment je suis arrivé à Montréal?

Bibliothèque de Salaberry
Vendredi 25 août, 14 h

Pour les enfants âgés de 5 à 12 ans

Découvrez Montréal avec un grand explorateur

Bibliothèque de Cartierville
Samedi 26 août, 14 h

Pour les enfants âgés de 5 à 12 ans

Clowns multicolores et conteurs chevronnés

Fête de l'arrondissement
Samedi 3 juin

Le clown Totoche la caboche t'attend dès 12 h
Parc Ahuntsic

Fête de l'eau
Samedi 17 juin

Le clown Drouille t'attend dès 12 h
Parc de Beauséjour



M. Smythe vous invite à sa fête d'anniversaire

Bibliothèque d'Ahuntsic
Samedi 26 août, 14 h

À partir de 3 ans

La fin de saison se fête en grand!

Pour clôturer le Festival *Je lis, tu lis...* 2017, deux grandes fêtes sont prévues. Animations, bricolage de marionnettes, collation et spectacles figurent au programme. Et c'est gratuit!

Samedi 16 septembre, 10 h
YMCA de Cartierville

Le trésor du Buttereau, spectacle du Théâtre de Deux Mains



Dimanche 24 septembre, 10 h
Maison de la culture Ahuntsic-Cartierville

Contes pour les enfants de 1 000 jours, spectacle du Théâtre de l'Avant-Pays

Bibliothèque de Cartierville

5900, rue De Salaberry
514 872-6989



Bibliothèque de Salaberry

4170, rue De Salaberry
514 872-1521



L'univers de Kim Thúy

Mercredi 31 mai, 19 h 30

Café de Da de la bibliothèque d'Ahuntsic

Elle a conquis le monde littéraire et a ravi les lecteurs avec son premier roman *Ru*. Son récit, inspiré de son histoire personnelle, est d'une grande qualité et d'une profonde sensibilité. Depuis, *À toi, Mān* et *Vi* ont confirmé son talent. Rencontrez cette auteure attachante dans un cadre intime.

Réservation : 514 872-0568

Lecture d'été – Nos coups de cœur

Salon des bibliothécaires

Jeudi 18 mai, 19 h

Café de Da de la bibliothèque d'Ahuntsic

Les bibliothécaires de l'arrondissement vous accueillent pour partager avec vous leurs découvertes littéraires.



La lecture numérique

Découvrez les collections de livres numériques des bibliothèques de Montréal et apprenez comment les emprunter.

Samedi 6 mai, 11 h, au Café de Da de la bibliothèque d'Ahuntsic

Mercredi 10 mai, 10 h 30, à la bibliothèque de Cartierville



La grainothèque

En collaboration avec Ville en vert et Semences du patrimoine

C'est le 22 avril qu'a eu lieu le lancement de la grainothèque de la bibliothèque d'Ahuntsic. Située au Café de Da, cette bibliothèque de semences offre aux usagers des bibliothèques de Montréal toute une variété de graines. Découvrez la collection et profitez de ce nouveau service fondé sur l'esprit de partage.

Un atelier sur la récolte et la conservation des semences est prévu cet automne.



La première année de la Biblio mobile en chiffres

200 visites réparties dans :

- 4 écoles;
- 5 habitations à loyer modique;
- 8 résidences de personnes âgées;
- 17 parcs;
- 12 événements familiaux tenus dans l'arrondissement;
- 2 camps de jour;
- 8 services de garde.

Cet été, la Biblio mobile accompagnera Bibi la girafe pendant le Festival *Je lis, tu lis*.

Maison de la culture Ahuntsic-Cartierville

Heures d'ouverture

Mardi 13 h à 20 h

Mercredi et jeudi 13 h à 18 h

Vendredi et samedi 13 h à 17 h

Dimanche et lundi **fermé**

La maison de la culture est ouverte sans interruption les jours de spectacles.



©Orchestre Métropolitain

Orchestre métropolitain

Valérie Milot et Yannick Nézet-Séguin

Samedi 13 mai, 19 h 30

Salle Marguerite-Bourgeoys du collège Regina Assumpta
1750, rue Sauriol Est

L'Orchestre Métropolitain donne suite au cycle Bruckner en présentant la Symphonie n° 1. La harpiste **Valérie Milot** et **Yannick Nézet-Séguin** en seront à leur première collaboration artistique dans le Concerto de **Nino Rota**. Une création de la compositrice canadienne **Stacey Brown** complète le programme.

Ce concert est présenté grâce à la collaboration du Conseil des arts de Montréal en tournée et des Amis d'Ahuntsic-Cartierville.

Billets en vente au www.accessculture.com/activite/milotseguin22 ou au comptoir de la maison de la culture (argent comptant).

Édifice Albert-Dumouchel

10300, rue Lajeunesse, 1^{er} étage



Intersection des rues Fleury et Lajeunesse (juste en haut de votre bibliothèque)



Henri-Bourassa

Renseignements : 514 872-8749



mcahuntsic

www.ahuntsiccartierville.accesculture.com



LES CONCERTS SOUS LA PERGOLA

Tous les mercredis de juillet à la brunante, le public est convié à un concert animé de musiques du monde sur le site champêtre de l'Île-de-la-Visitation.

Mercredi 5 juillet, 19 h
DJELY TOUNKARA

Musiques d'inspiration mandingue

Mercredi 12 juillet, 19 h
ALEXANDRA TEMPLIER

Flamenco et autres

Mercredi 19 juillet, 19 h
ICHKA

Musiques d'Europe de l'Est

Mercredi 26 juillet, 19 h
WESLI

Musique originale d'inspiration haïtienne.

Le Théâtre la roulotte présente *Bras de fer*

Dans un parc près de chez vous

Bras de fer, un enfant robot de 11 ans, migre à Montréal avec ses parents en provenance d'un pays inconnu. Ils arrivent par bateau, rouillés par l'eau de mer.



Vendredi 7 juillet, 10 h 30, parc Louisbourg

District de Bordeaux-Cartierville, angle des rues de Louisbourg et De Tracy

Vendredi 4 août, 10 h 30, parc Gabriel-Lalemant

District de Sault-au-Récollet, angle des rues Parthenais et Sauvé Est

Vendredi 11 août, 10 h 30, parc Saint-Simon-Apôtre

District de Saint-Sulpice, angle des rues Meunier et Legendre Ouest

Une production du Service du développement culturel de la Ville de Montréal en collaboration avec l'École nationale de théâtre du Canada et le Conservatoire d'art dramatique de Montréal.

Cet événement bénéficie du soutien financier de l'Entente sur le développement culturel de Montréal entre le ministère de la Culture, des Communications et la Ville de Montréal.

Semaine de la prévention de la noyade

Pour vous rafraîchir et vous amuser en toute sécurité!

Juillet est le mois où on enregistre, au Québec, le plus de décès par noyade, et ce, année après année.



Prévenir avant qu'advienne le pire!

Voilà qui justifie la tenue d'une semaine de prévention lors de laquelle plusieurs activités sont prévues dans les piscines de l'arrondissement afin d'inciter les gens à la prudence. Visitez le site Internet www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville pour plus d'information.

Ne pas se baigner seul

Peu importe votre âge, il est fortement déconseillé de vous baigner seul. Un malaise ou un accident peut survenir à tout moment, même si vous êtes en excellente santé. En cas d'urgence, une personne à vos côtés est toujours en mesure de vous venir en aide ou d'appeler le 911.

Les sauveteurs d'Ahuntsic-Cartierville veillent sur vous

Prenez soin d'eux!

Perchés du haut de leur mirador ou faisant leur ronde de surveillance autour de la piscine, les sauveteurs assurent votre sécurité. Au sein de l'arrondissement, ils sont plus d'une cinquantaine, principalement des étudiants, qui gardent leurs sens en alerte et veillent au respect des règles pour le bien-être de tous les baigneurs. Ce travail saisonnier exige une formation technique et un cours de secourisme totalisant au moins 111 heures. Cette expérience permet même à certains de se découvrir une passion pour les domaines de la santé et de l'activité physique et ainsi orienter leur future carrière.

111 heures de formation, c'est ce que ça prend pour sauver des vies!



Les fiches info-permis sont là pour vous aider

Le site Internet de l'arrondissement est une véritable mine de renseignements pratiques sur une variété de sujets importants. Parmi ceux-ci, la page des fiches info-permis est à votre disposition pour répondre à toutes vos questions sur la réglementation en urbanisme.

Pour prendre les bonnes décisions

Que vous soyez sur le point de construire une nouvelle maison, que vous prévoyiez des rénovations ou que vous vouliez simplement installer un abri d'automobile, vous y trouverez les explications et les extraits de règlements qui vous aideront à prendre les bonnes décisions dans la planification de votre projet.

Et, si certaines questions restent sans réponses, l'équipe de la Direction du développement du territoire se fera un plaisir de vous accompagner.

Bureau d'arrondissement

555, rue Chabanel Ouest, bureau 600

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h.

Mercredi : fermé

Pour prendre rendez-vous, écrivez à [✉ permis_ac@ville.montreal.qc.ca](mailto:permis_ac@ville.montreal.qc.ca).

Au plaisir de vous y recevoir!



Zoom sur l'Association des gens d'affaires de Gouin Ouest (AgaGO)

Depuis sa fondation en mai 2016, l'Association des gens d'affaires de Gouin Ouest (AgaGO), qui compte aujourd'hui une soixantaine de membres, pilote plusieurs dossiers.



© Isabelle Massey



© Isabelle Massey

Un appui financier

L'organisme a obtenu, dans le cadre du programme « Artères en chantier » de la Ville de Montréal, une aide financière de 800 000 \$ répartie sur trois ans. Cette aide lui permettra de soutenir les commerçants pendant la période des travaux d'aménagement majeurs du secteur Laurentien-Lachapelle prévus sur quatre ans.

Pour ce dernier volet, les propriétaires de commerces sont éligibles au soutien financier du programme « Artères en chantier ». Le Complexe médical Sacré-Cœur, actuellement en construction, profite déjà d'une subvention de quelque 320 000 \$ et d'autres propriétaires verront leur projet admis sous peu.

Diverses activités de promotion

Trois études réalisées

Ce programme a également permis de réaliser trois études. Les deux premières portent sur l'analyse des meilleures pistes de développement économique à privilégier pour Gouin Ouest et un plan de marketing pour le secteur. La troisième étude analyse le cadre bâti des commerces et l'embellissement des façades.

L'AgaGo travaille avec les partenaires du milieu à dynamiser le boulevard Gouin Ouest. Les projets Bordeaux-Cartierville en fête et la Magie de Noël ont redonné à cette artère commerciale l'ambiance conviviale qu'elle a connue à l'époque du parc Belmont. C'est d'ailleurs à cet endroit que se tiendront certaines festivités du 375^e de Montréal. C'est un rendez-vous les 8 et 9 juillet prochain. Visitez le www.parcbelmont2017.com pour plus renseignements.

Encouragez votre quartier à prospérer!

Calendrier estival des promotions commerciales

Avec une offre variée, les commerçants de votre quartier vous donnent l'occasion de faire de bonnes affaires et d'acheter local, tout en se divertissant!

La Promenade Fleury

Braderie du 15 au 19 juin et du 7 au 11 septembre

Journées parasols à compter du samedi 6 mai

Information : www.promenadefleury.com

Le Quartier Fleury Ouest

Mercredi pique-nique au parc Tolhurst à compter du jeudi 8 juin

Fête de quartier le dimanche 18 juin

Fêtes gourmandes sur Fleury Ouest à compter du jeudi 4 mai

Information : www.fleuryouest.com

Le District central

Vente d'entrepôt et cinéma en tout temps au Marché central

Marché aux fleurs de la Place des producteurs à compter du lundi 1^{er} mai

Vente d'échantillons de la rue Chabanel, à surveiller

Animation sur la place Iona-Monahan à compter du vendredi 5 mai

Information : 514 379-3232

Le boulevard Guin Ouest

Aires de repos estivales les samedis à compter du 8 juillet

Festivités du parc Belmont du vendredi 7 au dimanche 9 juillet

Information : www.gouinouest.com



Saviez-vous qu'il est avantageux de magasiner localement?

Parce que c'est sain pour la santé, écologique et même parfois économique. Encourager les entreprises d'ici, qui constituent l'épine dorsale de nos quartiers, contribue à la création locale d'emplois, réduit les énormes coûts environnementaux du transport des marchandises et des aliments et favorise la protection de l'environnement.

Déménager sans punaises de lit

Minuscules insectes nuisibles de couleur brunâtre, les punaises de lit se trouvent souvent le long des coutures de matelas, des sommiers et des fauteuils. Elles s'activent surtout la nuit. Leurs piqûres provoquent des démangeaisons qui peuvent entraîner des problèmes de sommeil et affecter votre qualité de vie.

Sources de propagation multiples

Les punaises de lit peuvent se cacher sur les vêtements d'un visiteur, dans un meuble récupéré de la rue, provenir d'un logement voisin ou de vos effets personnels, etc. Le déménagement est l'une des occasions propices à leur propagation. Rassurez-vous toutefois : des solutions existent.

Avant de quitter le logement infesté

Avant de vous départir de vos matelas et meubles rembourrés, consultez un exterminateur qualifié. Si vos mobiliers sont infestés, la plupart d'entre eux peuvent être traités. Si les matelas ne peuvent pas l'être, rendez-les inutilisables en lacérant leur enveloppe de tissus à l'aide d'un couteau de manière à ce que personne ne puisse les récupérer. Il est aussi conseillé de placer le matelas infesté rendu inutilisable dans un sac de plastique afin d'éviter la propagation des punaises de lit dans l'immeuble lors du transport.

Transport sécuritaire de vos biens

Avant de choisir une compagnie de déménagement, assurez-vous d'en savoir un peu plus sur les mesures offertes à l'égard des punaises de lit. Inspectez le camion de déménagement que vous avez loué avant d'y placer vos meubles. N'hésitez pas à y passer le balai ou même l'aspirateur. Placez vos vêtements, literies et rideaux dans des sacs de plastique hermétiquement fermés afin de freiner la propagation des punaises de lit. À cette fin, l'arrondissement met gratuitement à votre disposition des sacs à matelas. Pour vous en procurer, présentez-vous au bureau Accès Montréal muni d'une preuve de résidence.

Dans le nouveau logement

Avant d'aménager votre nouveau logement, inspectez minutieusement, à l'aide d'une lampe de poche les fissures, les fentes et les moulures de chambres. Passez l'aspirateur partout, plus particulièrement dans les chambres,

et jetez ensuite le sac à matelas à l'extérieur dans un sac de plastique hermétiquement fermé. Enfin, mettez vos vêtements, rideaux et literies 30 minutes à la sècheuse au cycle le plus chaud afin de tuer les éventuelles punaises de lit et leurs œufs.

Pour plus de renseignements, composez le 311 ou visitez le www.ville.montreal.qc.ca/punaises.



Grand ménage du printemps ou déménagement en vue? Comment vous départir d'objets de façon responsable

Vieux objets en bon état

Optez pour les comptoirs de dons, les ventes-débarras, les sites d'annonces classées et les écocentres!

Meubles inutilisables ou brisés

Profiter de la collecte des CRD et encombrants tous les mercredis aux mêmes heures que la collecte des ordures ménagères, et ce, toute l'année.

Les résidus domestiques dangereux (RDD) et produits électroniques

Allez les porter à l'écocentre situé le plus près de chez vous.

Écocentre Acadie, 1200, boulevard Henri-Bourassa Ouest

Écocentre Saint-Laurent, 3535, rue Sartelon

Écocentre Saint-Michel, 2475, rue des Regrattiers

Renseignez-vous sur leurs heures d'ouverture avant de vous présenter.

Pour en savoir plus sur les écocentres :

www.ville.montreal.qc.ca/ecocentres ou composez le 514 872-0384.

Recyc-Québec à www.recyc-quebec.gouv.qc.ca/points-de-recuperation.

N'hésitez pas à consulter le guide « Réutiliser, recycler, composter et jeter », conçu pour vous aider à mieux vous y retrouver à www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville.



Un règlement d'urbanisme simplifié Délais et coûts réduits

Le 13 février 2017, le conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville a donné un avis de motion pour modifier le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement afin d'y intégrer des grilles de zonage. Voici quelques explications.

Comme le règlement d'urbanisme en vigueur date de 1994, il était important de l'adapter aux nouvelles réalités du territoire, d'en simplifier sa compréhension et d'en faciliter son utilisation. Il sera désormais possible, avec cette version modifiée, de retrouver tous les renseignements concernant l'occupation, la construction ou la transformation de bâtiments à un seul endroit : sur la grille de zonage.

Les normes de zonage n'ont pas changé, mais la façon d'utiliser le règlement a été simplifiée. Ainsi, l'obligation de recourir à des services professionnels d'arpentage pour la préparation des projets sera grandement réduite, ce qui permettra aux requérants de minimiser des coûts et des délais importants.

L'entrée en vigueur du règlement modifié est prévue pour la fin avril 2017. Les données seront également disponibles en ligne en cours d'année.

Programme local de **réfection routière** - 2017

L'arrondissement poursuit la remise à neuf de son réseau routier local. En tout, 25 tronçons de rues sur un peu plus de 5 km feront l'objet de travaux, dont 2,33 km de reconstruction et 2,74 km de planage.



Travaux de reconstruction

Lorsqu'une route a atteint la fin de son cycle de vie, on retire complètement la couche de revêtement bitumineux et la fondation pour les remplacer par une nouvelle fondation de matériaux granulaires neufs et recyclés ainsi que par quelques couches de revêtement bitumineux. Ces travaux accroissent d'environ 25 ans la durée de vie de la chaussée. De plus, l'excavation de la chaussée permet de remplacer les entrées de service en plomb dans les limites de l'emprise municipale.

District d'Ahuntsic

- Rue Sauriol, de la rue St-Urbain à St-Laurent, de la rue Meunier à la rue St-Urbain et de la rue St-Hubert à la rue Péloquin
- Rue Mongeau, de la rue Clark au boul. St-Laurent
- Rue Durham, de la limite sud au boul. Henri-Bourassa Est

District du Sault-au-Récollet

- Rue Cartier, de la rue Prieur à la rue Fleury Est
- Av. Vianney, de la rue Prieur au boul. Henri-Bourassa Est

District de Bordeaux-Cartierville

- Terrasse de Louisbourg, de la rue de Louisbourg à la rue de Louisbourg
- Rue de Louisbourg, de la rue Luc-Rochefort à la rue Jean-Massé
- Rue de Louisbourg, de la rue Suzor-Côté à la rue Philippe-Hébert
- Rue de Louisbourg, de l'av. De Poutrin court à la rue Joseph-Casavant

District de Saint-Sulpice

- Rue Beauharnois, de la rue de Reims au boul. St-Laurent
- Rue Beauharnois, de la rue Jeanne-Mance à la rue du Parc
- Rue Basile-Routhier, de la rue Émile-Journault à la rue Legendre Est
- Rue Basile-Routhier, du boul. Crémazie à la rue St-Arsène



Travaux de planage

Pour améliorer l'état général de la chaussée et en prolonger sa durée de vie, on opte pour le planage. Il consiste à retirer, en tout ou en partie, le revêtement bitumineux en vue d'en corriger les défauts de surface pour ensuite appliquer un nouveau revêtement. Cette opération augmente de 7 à 12 ans la durée de vie de la chaussée.

District d'Ahuntsic

- Av. D'Auteuil (Nord et Sud), de la rue Sauvé Est à la rue Fleury Est

District du Sault-au-Récollet

- Rue Sauriol Est, de l'av. Charton à l'avenue Papineau
- Av. Vianney, du boul. Henri-Bourassa Est au boulevard Gouin Est
- Rue Sackville, du boul. Henri-Bourassa Est au boul. Gouin Est
- Rue Boismenu, du boul. Henri-Bourassa Est au boul. Gouin Est

District de Bordeaux-Cartierville

- Rue Jean-Bouillet, de la limite sud (arrondissement Saint-Laurent) à la rue Métivier
- Rue Métivier, de l'av. Louis-Jadon à l'av. Paul-Contant

District de Saint-Sulpice

- Rue Beauharnois, de la rue Meunier à la rue Jeanne-Mance
- Rond-point Place De Galinée
- Rue Basile-Routhier, de la rue Legendre Est à la rue Chabanel

Autres travaux

- Av. Papineau, de la rue Jacques-Casault à l'av. Charland
- Boul. Laurentien et rue Lachapelle, dans le secteur du boul. Gouin Ouest et du pont Lachapelle
- Travaux de réfection de trottoirs
- Travaux de réfection sur le réseau artériel (pavage)
- Travaux sur la rue Merritt

Pour tout savoir sur les travaux en cours

Visitez le site Info-travaux (sur page d'accueil) du www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartieriville ou composez le 514 872-3777 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Attention!

Après que la ville a remplacé l'entrée de service en plomb sous sa responsabilité, il est souhaitable, pour tout propriétaire, de procéder au remplacement de sa portion de l'entrée de service d'aqueduc en plomb. Il doit alors entreprendre les démarches auprès de l'entrepreneur de son choix.

Toutefois, l'entrepreneur choisi par le citoyen ne peut pas réaliser le remplacement du service d'aqueduc des entrées privées en même temps que celui de la ville puisque, au sens de la Loi sur la santé et la sécurité du travail, l'entrepreneur est maître d'œuvre du mandat octroyé par la Ville et qu'il ne peut y déroger.



Lutte contre l'agrile du frêne Il est vital de respecter la réglementation

Vous avez un ou plusieurs frênes sur votre terrain?

Depuis le 1^{er} juin 2016, en vertu du Règlement relatif à la lutte contre la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire de la Ville de Montréal, vous avez l'obligation :

- de traiter vos frênes sains, s'ils sont situés dans une zone déclarée à risque;
- de faire abattre vos frênes dépérissants ou morts avant le 31 décembre de l'année de constatation de cet état;
- de ne pas déplacer le bois de frêne non transformé entre le 15 avril et le 15 septembre;
- de ne pas conserver le bois de frêne non transformé pendant plus de 21 jours à partir du 15 septembre (ce délai est prolongé à 60 jours pour les propriétaires de boisés au sens du règlement).

Un Programme de subvention pour le traitement des frênes privés situés dans les zones à risque est offert aux propriétaires de frênes. La Ville de Montréal rembourse 50 % des frais jusqu'à un maximum de 2000 \$ par propriété admissible, sur une période de deux ans. Renseignez-vous.

Des amendes sont prévues

Les propriétaires qui font fi de ce règlement s'exposent à une amende de 350 \$ à 2000 \$. Dans le but d'intensifier la lutte contre ce fléau, des inspecteurs municipaux sillonneront, les rues d'Ahuntsic-Cartierville, cet été, afin de sensibiliser les propriétaires concernés et, le cas échéant, de faire respecter la réglementation en vigueur.

Information sur l'agrile, la réglementation et les demandes d'assistance financière au www.ville.montreal.qc.ca/agrile.

Eau potable et réseau d'égouts

Un service 7 jours sur 7

Afin de répondre au besoin criant d'entretien des infrastructures, l'arrondissement a décidé de se doter d'une nouvelle équipe de travail.



L'équipe de fin de semaine

Formée de sept employés cols bleus et d'un contremaître, elle assure, depuis le 7 janvier 2017 une prestation de service de qualité aux citoyens en ce qui a trait au service d'alimentation en eau potable et au réseau d'égout du vendredi au dimanche, de 6 h à 18 h 30. Avec l'ajout de cette équipe, l'arrondissement peut assurer un service 7 jours sur 7 à la population et répondre quotidiennement aux urgences, augmentant ainsi la prestation de service.



Du pain sur la planche

Afin de conserver les propriétés de conception initiale des infrastructures, de prolonger leur durée de vie utile et d'assurer une prestation de service de qualité, un entretien rigoureux doit être effectué. De plus, un retard considérable au niveau des fuites s'est accumulé au fil des ans compte tenu du vieillissement des infrastructures. L'entrée en service de cette nouvelle équipe saura résoudre ces problèmes.

Découvrez le Parcours Gouin en triporteur

Du 23 juin au 27 août, profitez gratuitement des services de balade en triporteur! Il est en fonction 7 jours sur 7, 60 heures par semaine, jours fériés compris.



Inscription au Pavillon du Parcours Gouin
1 844-veloété (835-6383)

Une initiative citoyenne qui favorise la réussite scolaire

L'arrondissement associé à Un vélo une ville, un organisme à but non lucratif, sont fiers d'offrir pour une deuxième année consécutive un service de balade récréotouristique en triporteur. Au-delà de l'offre de service, des jeunes d'Ahuntsic-Cartierville profiteront d'un emploi d'été rémunéré ainsi que d'une bourse d'études qui leur sera remise à la fin de leur période de travail. Ces jeunes sont formés sur les attraits touristiques, les lieux historiques et les sites patrimoniaux situés sur le parcours préétabli. Profitez de leur expertise, admirez le paysage et laissez-vous transporter!



Demandes d'information

Le service en ligne c'est LA solution!

Que ce soit par le truchement de votre tablette numérique, de votre ordinateur, ou de votre téléphone intelligent, vous avez accès à l'information où que vous soyez!



La Banque d'information 311

C'est une mine de renseignements mis à votre disposition et accessibles en ligne. En tout temps, vous pouvez accéder à des centaines de documents concernant les services et les règlements de la Ville de Montréal.

C'est simple et rapide!

Pour consulter la Banque d'information 311, accédez au www.ville.montreal.qc.ca/banque311 et inscrivez le mot-clé du sujet voulu dans « Recherche ». Sélectionnez ensuite, dans la liste des résultats, le lien au nom de l'arrondissement concerné.

Le site Internet de l'arrondissement

Pour rester à l'affût des nouvelles de l'heure, consultez le www.ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville. Vous obtiendrez une foule de renseignements portant sur les Services aux citoyens, les Activités et loisirs, les Affaires et l'économie ainsi que la Mairie d'arrondissement. Vous trouverez également les sujets de l'heure dans les sections Info-citoyens et À surveiller ainsi que les versions numériques de la Programmation culturelle, du Répertoire des organismes, du Bulletin et de toutes les publications d'Ahuntsic-Cartierville.

L'Infolettre, pour recevoir par courriel l'information sur divers sujets qui vous intéressent. Abonnez-vous par le biais du site Internet de l'arrondissement en cliquant en bas à gauche sous le bouton Infolettre.

Le compte Twitter @AhuntsicCartier, pour suivre l'actualité de l'arrondissement en temps réel.

Le courriel, pour toutes questions, tous commentaires, toutes requêtes ou plaintes. Écrivez-nous à [✉ ahuntsic-cartierville@ville.montreal.qc.ca](mailto:ahuntsic-cartierville@ville.montreal.qc.ca).

Par téléphone

En composant le 311 (de l'extérieur de Montréal 514 872-0311)

Lundi au vendredi : de 8 h 30 à 20 h 30

Samedi, dimanche et jours fériés : de 9 h à 17 h

Pour les urgences (police, pompiers et ambulances), composez le 911.

Bureau Accès Montréal (BAM)

555, rue Chabanel Ouest, bureau 600



Vous devez passer au bureau Accès Montréal d'Ahuntsic-Cartierville?

- 1 Dès votre arrivée, prenez un numéro à la borne d'inscription, située à droite du poste d'accueil.
- 2 Sélectionnez, sur l'écran tactile, le service de votre choix.
- 3 Prenez place et attendez que votre numéro soit appelé.

Bureau Accès Montréal

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Bureau des permis et inspections

Lundi, mardi, jeudi et vendredi
De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h
Mercredi : fermé

Demande d'information

Présentez-vous en personne,
sans rendez-vous.

Demande de permis

Prenez rendez-vous par courriel à permis_ac@ville.montreal.qc.ca ou par téléphone au 514 872-3020.

À votre arrivée, adressez-vous au préposé à l'accueil pour vous inscrire.

Stationnement extérieur gratuit pour les visiteurs

Le stationnement extérieur est gratuit pour les visiteurs de l'arrondissement.



Il est situé sur la rue Meilleur, du côté de la voie ferrée, au nord-ouest de l'intersection des rues Chabanel et Meilleur, près du passage piétonnier.

Consignes

À votre arrivée, le préposé au stationnement extérieur vous remettra un billet. À la fin de votre visite, retournez à la borne d'inscription à l'accueil et sélectionnez le coupon correspondant à la case **SMP**. Vous devrez ensuite remettre au préposé au stationnement le billet.

Important

Le stationnement intérieur est payant excepté lors des séances du conseil d'arrondissement. Par contre, il est gratuit en tout temps pour les personnes à mobilité réduite. Pour profiter de la gratuité, vous devez aviser le préposé à l'accueil afin d'obtenir votre coupon de sortie.

Deuxième échéance
pour payer les taxes municipales :
1^{er} juin.

Options de paiement offertes

- Dans la plupart des institutions financières (en personne ou par Internet)
- Par envoi postal au Service des finances de la Ville de Montréal
- Au bureau Accès Montréal, par chèque, par débit ou en argent comptant (maximum de 500 \$)

Attention!

Le paiement en ligne de vos taxes municipales est porté à votre compte le jour de sa réception par la Ville et non le jour où vous le payez.

Pour éviter une pénalité de retard, prévoyez faire votre paiement trois jours ouvrables avant l'échéance du 1^{er} juin 2017.

Le paiement par carte de crédit est refusé.

Consultez l'image de votre avis d'imposition (compte de taxes) sur le site Internet de la Ville de Montréal au www.ville.montreal.qc.ca/taxes.

Vignette de stationnement

Renouvellement à compter du 3 juillet

Pour renouveler votre vignette de stationnement, évitez l'attente et optez pour un renouvellement par la poste dès le mois de juillet.

Dès la réception de votre lettre de renouvellement :

- Vérifiez l'exactitude des renseignements fournis et signez le formulaire;
- Joignez une copie de chacun des trois documents suivants :
 - immatriculation valide du véhicule;
 - preuve d'assurance valide du véhicule (vous devez être le conducteur principal du véhicule, et le certificat doit avoir la bonne adresse);
 - preuve de résidence : permis de conduire valide à la bonne adresse ou compte de services publics récent (facture d'électricité ou de câblodistribution);
- Joignez un chèque au montant indiqué sur le formulaire à l'ordre de la Ville de Montréal;
- Envoyer le tout...

Votre nouvelle vignette vous sera alors retournée par la poste.

Pour toute nouvelle demande, présentez-vous au bureau Accès Montréal avec les trois documents cités précédemment ou composez le 311 pour de plus amples renseignements.

Vol. 14, n° 1
PRINTEMPS – ÉTÉ 2017

RÉDACTION

Michèle Blais

COLLABORATEURS

Michel Bordeleau, Richard Blais, Colette Boudrias, Gilles Côté, Moustapha Diop, Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, Lynda Genois, Guy Joncas, Caroline Légère, Jean-François Soulières, Christopher Therrien-Benoit

GRAPHISME

Nathalie Robert

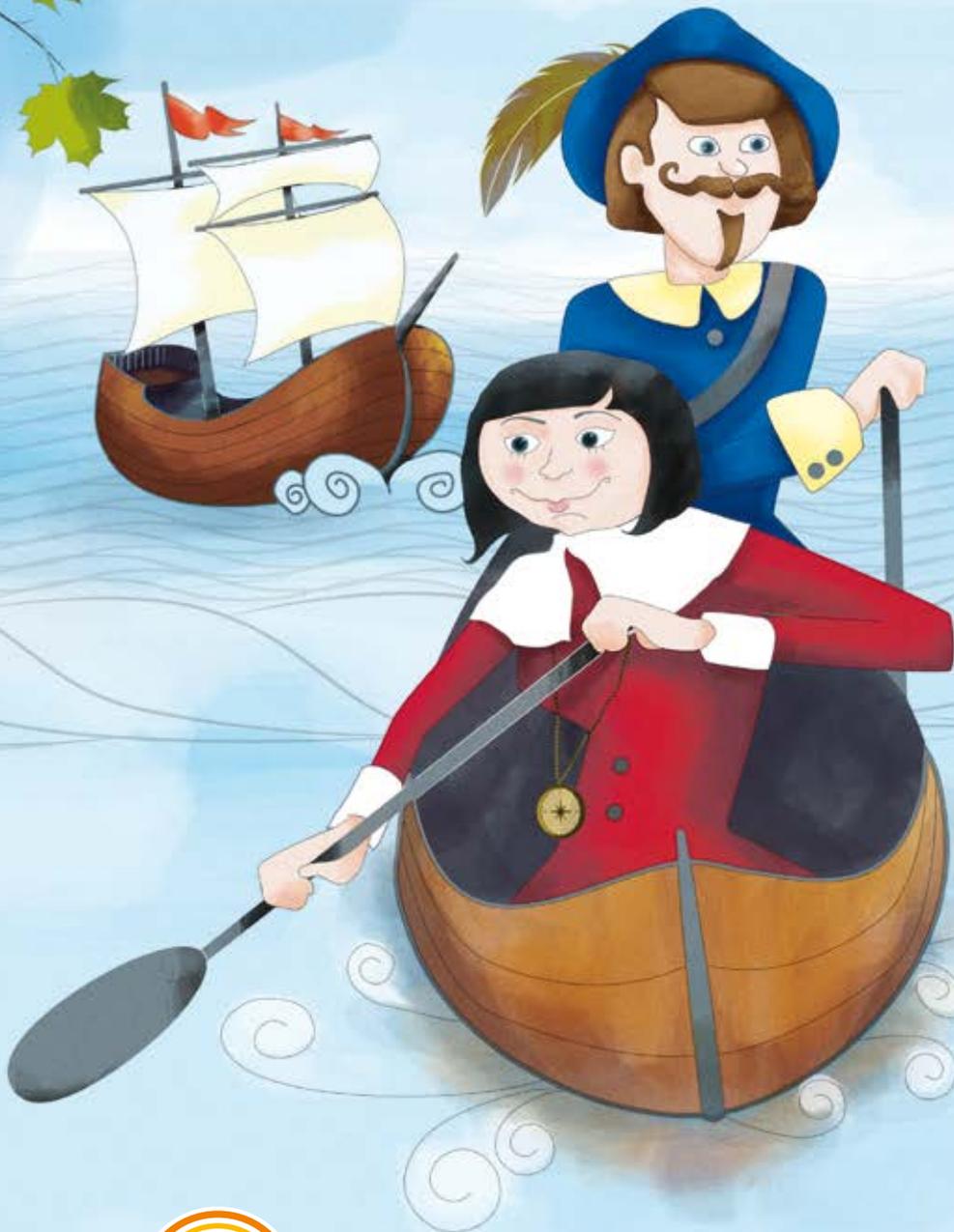
1/02 13

RÉVISION LINGUISTIQUE

Martine Grenier,
Communication rédaction

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque et Archives
nationales du Québec,
Juin 2017
ISSN 1711-3512



2 juin **21 h**
Soirée cinéma

Dans l'aréna, en cas de mauvais temps.

3 juin **10 h 30**
à 16 h 30
Jour de fête et lancement
des festivités

vive  375

Fêtons Ahuntsic- Cartierville

au parc Ahuntsic



ville.montreal.qc.ca/ahuntsic-cartierville •  Henri-Bourassa

 Ahuntsic-Cartierville
Montréal 